

Abdel Wahab Raslan English <> Arabic Translator

Personal details:

Nationality: Egyptian Address: Riyadh, KSA Date of Birth: 09/09/1990. Social status: Married Mobile No. +966538649773. E-mail:

mr.abdelwahab2011@gmail.com

Summary:

Knowledgeable and experienced translator able to work in multiple environments. Fluent in Arabic and English languages with knowledge of cultural and regional variations.

Work Experience:

Jan 2020 - Still

Senior Translator at Oliver Wyman in Riyadh, KSA.

- Jan 2016 still

Translator at Oliver Wyman in Riyadh, KSA:

- o Reading through original material and translating and ensuring that the meaning of the source text is retained.
- o Proofreading and editing final translated versions.
- o Retaining and developing glossaries on specialist areas of translation.
- o Provide on ground translation support to projects if needed
- Liaising with clients to discuss any unclear points.
- Managing translation sub-contractors and vendors in case assigned to a long term project.

Sep 2015 - Nov 2015 Translator at Concentrix, Riyadh, KSA:

- Translated knowledge bases English to Arabic to be used by customer service agents.
- Used appropriate software for presentation and delivery.

Feb 2013 - Sep 2015

Translator and Interpreter at National Company for Learning & **Education in Riyadh, KSA:**

- Translated reports and letters form English to Arabic and vice
- o A liaison between native English teachers and the company administration.
- Interpreted to my line managers in meetings
- Worked with the HR department in the employment process; from resume screening and translating, preparing and submit initial job offer.

Jul 2012 and Feb 2013

Translator at The Compiler Translation Firm, Egypt:

- Translated various legal, technical, media and medical
- Used appropriate software for presentation and delivery.

Jun 2013- Aug 2015:

Freelance translator at Lyric labs (India:

o Translated various legal, technical, media and advertisements, medical reports, certificates documents.

Mar 2013 - June 2015

Freelance translator at Andalus Group (Egypt:

Translating various legal documents, technical texts and products specifications documents.

Dec 2014 - Aug 2017

Freelance translator and proofreader at Future Group (Egypt):

- Translating and proofreading various documents, technical
- Localize documents to fit KSA context.

Feb 2015 -Jun 2015

Freelance translator at Wadi.com:

Before Wadi.com go live, I was part of the translation team who translated the items names and specification from English into Arabic.

Qualifications	 Bachelor's degree in Literature, English department, Faculty of Arts, Tanta University, Egypt (2007-2011) Diploma in Education and Teaching Techniques, Faculty of Education, Tanta University (2012). Project Management Professional (PMP) (2020-2023).
Computer skills:	SDL Trados.
	 MemoQ MS Office tools user (ICDL holder)
Personal skills:	o Ma office tools user (IGBE Hotaer)
	o Committed to deadlines.
	Able to learn a new task quickly.
	Thrive under stress.Work in groups and self-learning.
	Ready to travel.

All references can be provided when needed.